ITINERARIO DESCRIPTIVO

DE LAS PROVINCIAS

DE ESPAÑA,

Y DE SUS ISLAS Y POSESIONES

EN EL MEDITERRÁNEO;

CON UNA SUCINTA IDEA DE SU SITUACION GEOGRÁFICA poblacion, historia civil y natural, agricultura, comercio, industria hombres célebres, carácter y costumbres de sus habitantes, y otras noticias que amenizan su lectura.

Traduccion libre

DEL QUE PUBLICÓ EN FRANCÉS *Mr. ALEXANDRO LABORDE*

EN 1809.

Acompaña un Atlas de 29 mapas.

Viris armisque nobilem Hispaniam.
FLORUS LIB. II. CAP. VI.

VALENCIA:

EN LA IMPRENTA DE ILDEFONSO MOMPIÉ.

1816.

Se hallará en la librería de Cabrerizo.

REYNO DE GALICIA.

Galicia, situada en el ángulo N. O. de España, forma una especie de quadrado muy irregular, confinando por N. y O. con el *Océano*, por E. con *Asturias* y *reyno* de *Leon*, y por el S. con *Portugal*. Tiene 46 leguas de N. á S. y 40 de E. á O. El nombre de este reyno es derivado de los pueblos *Callaicos* que le habitaron en la antigüedad, cuyo distrito se extendia hasta parte de *Castilla la Vieja*, en el qual se congetura con fundamento, que estaba comprendida *Numancia* por hallarse á las orillas del *Duero*.

Su terreno aunque muy montuoso, forma hermosos valles, y vegas muy fértiles, y abunda en centeno, maíz, cebada, buen lino, cáñamo, legumbres, frutas muy deliciosas, y tambien vino en algunos parages. Sus deliciosos prados mantienen mucho ganado caballar y vacuno. En los montes y país baxo hay muchas y preciosas minas, y aguas minerales, y bosques arbolados de encinas, robles y castaños, donde se crian osos, javalies, liebres, perdices y otros animales.

Una cadena de montañas que se desprende de los Pirineos cerca de Roncesvalles, dexando á la derecha las Asturias, penetra por Leon, y atraviesa la Galicia terminando en el cabo de *Finisterrae*. La sierra mas considerable, y mas extensa de Gali-

cia es la de *Mondoñedo*. Este reyno que tiene 100 leguas de costa, cuenta mas y mejores puertos que otro alguno; es á saber, la *Coruña*, *Vigo*, *Ferrol*, *Corcubion*, *Bayona*, *Pontevedra*, *Muros*, *Vivero*, *Rivadeo* y otros menores hasta mas de 40.

Sus principales *rios* son el *Miño*, que nace al oriente de la sierra de Mondoñedo, y despues de recibir varias vertientes, y rios menores, separa la Galicia del Portugal, y desagua en el Océano junto á la *Guardia* á 52 leguas de su orígen; el *Sil* que á las 33 leguas de su nacimiento en los montes del O. de *Leon*, entra en el *Miño*: el *Eo* que corre por las fronteras de Asturias, y las separa de Galicia; el *Tambre*, *Lezaro*, *Anceo*, *Hume*, *Lor*, *Tamaga*, *Limia*, *Lasaria*, &c. y otros menores hasta 62, sin contar un gran número de arroyos, y riachuelos que abastecen el pais de ricas lampreas, truchas, salmones, &c.

Sus principales *ciudades* son *Santiago*, *Lugo*, *Orense*, *Mondoñedo*, *Pontevedra*, *Vivero*, *Viana*, &c. y en las costas, *Coruña*, *Finisterrae*, *Tuy*, *Bayona*, *Muros*, *Rivadeo*, *Betanzos*, *Vigo*, *Padron*, &c. y otras menores. Galicia tiene un arzobispado en Santiago, cuyos obispos sufragáneos dentro del mismo reyno, son *Tuy*, *Orense*, *Mondoñedo y Lugo*; y fuera de él *Salamanca*, *Avila*, *Coria*, *Plasencia*, *Astorga*, *Zamora*, *Badajoz y Ciudad-rodrigo*. Tiene además 5 colegiatas, muchas abadías de benedictinos y bernardos, 12 encomiendas militares, 3683 parroquias, 98 casas religiosas, 30 hospitales, un hospicio, un capitan general, y un departamento de marina real, audiencia, universidad, 5 colegios para instruccion de la juventud, mas de 40 puertos, 6742 clérigos, 2394 frayles, y 600 monjas, llegando su poblacion total casi á millon y medio de almas.

Las montañas de *Galicia* fueron como las de Asturias y Vizcaya, la barrera donde se estrellaron las numerosas legiones romanas que quisieron subyugar á los cantabros, despues de haber triunfado de las Galias y de España. Igual suerte experimentaron los moros en las gargantas de *Mendinela* y *Beysama*, quando en 711 invadieron nuestra península.

Galicia fue erigida en reyno el año 1060 por Fernando I°.

llamado *el grande*, rey de Leon y de Castilla; pero hasta la época de *Fernando V.º é Isabel* (en 1474) sus habitantes retirados en los cóncavos de sus rocas y profundos valles, atendian mas á la autoridad de sus señores particulares, que á la soberanía real. Aquellos príncipes cuya prosperidad jamás podrá alcanzar ningun monarca, y á quienes estaba reservada toda suerte de gloria, hicieron cesar los desórdenes de los señores, asegurando á los gallegos que su reyno conservaría siempre su título. En el dia es el mas poblado de España.

De *Madrid* á *Santiago* hay un camino de posta de 108 leguas con 37 paradas.

Para ir desde Castilla la Vieja á *Santiago*, se toma por *Villamartin* á 14 leguas de *Burgos*, y se atraviesa todo el reyno de *Leon* por *Carrion de los Condes*, *Sahagun*, *Mansilla*, *Leon*, *Astorga*, *Ponferrada*, *Cacabelos*, y *Villafranca*, frontera de *Galicia*.

Ruta desde Astorga, *en el reyno de* Leon, *hasta* Lugo, *en* Galicia *y* Santiago de Compostela, 49 leguas. (*V. el Atlas, láminas* 26 y 27.)

Astorga á	leguas.
Avezo, *villa*.	6
Ponferrada, *villa*.	4
Villafranca, *villa*, fronteras de *Leon*.	4
Ferrerías de Marcial, *lugar*.	5
Fonfría, *lugar*.	8
Gállegos, *feligresía*.	5
Lugo, *ciudad*.	4
Santiago, *ciudad*.	13

Al salir de *Astorga*, se atraviesan los pueblos del pais de los *Maragatos*, en donde se ven las mugeres adornadas de sencillas y antiguas galas en los dias de fiesta, y los jóvenes baylar al son de una especie de gayta acompañándose con castañuelas. El camino es malo, y de muchos eriales y montes cubiertos de nieve. *Avezo* es un lugar de una posada miserable, y á cuya salida ya

se ven algunos sembrados, y viñas. Pásase el arroyo nombrado *Molica seca*, y se llega á poca distancia á *Ponferrada*, villa de mas de 2230 personas, con un castillo arruinado, situada en la confluencia del rio *Sil* y otro, y tiene sus inmediaciones bien cultivadas. Despues de pasar el *Campo Narraya*, con varios montes y tierras de labor, y de haber superado á *Cacabelos*, se llega á *Villafranca del Vierzo*, villa de 2000 personas, situada cerca del rio *Valcárcer*, en una hermosa y fértil vega, formada por los montes que la cercan; que es la entrada de Galicia. Al dexar el camino real se toma otro bastante incómodo, pero en él se disfruta de un pais pintoresco, regado por un rio sinuoso y arbolado de sóberbios castaños. Pasado el lugar de *Ferrerías*, se trepan unas rocas escarpadas, y se atraviesa el puerto del *Cebrero* con el *lugar* de este nombre, famoso por los ricos quesos que en él se trabajan. De aquí se baxa al reyno de Galicia por el lugar de *Fonfria* hasta el de *Gallegos*, en donde se encuentra una posada llamada *Meson Real*. Las campiñas, arboledas, cercas y pastos que se ven hasta llegar á *Lugo*, manifiestan desde luego el esmero de la agricultura en este reyno.

Lugo, antigua ciudad de mas de 4700 habitantes, está situada sobre una altura á las márgenes del rio *Miño* que la abastece de sábalos, salmones y lampreas, sobre el qual hay un puente en el arrabal. Conserva sus antiguos y fuertes muros de cerca de una legua de circunferencia: sus calles son regulares y empedradas, con 5 puertas, 2 plazas, 10 plazuelas y 3 fuentes de buen agua. Es silla episcopal sufragánea de Santiago, cuya diócesi contiene 1082 parroquias. Su iglesia catedral es de gusto gótico con una portada moderna, y un tabernáculo suntuoso. Tiene 2 parroquias, 5 conventos, 8 iglesias públicas, 2 hospitales, hospicio, casa consistorial moderna, y un colegio. Se han celebrado en esta ciudad algunos concilios. Su territorio es fértil en granos, legumbres, &c. abunda de ganados de todas clases, y minerales, y aguas termales, propias para los dolores reumáticos, cuyos baños están casi abandonados. La industria de sus habitantes consiste en texidos de lana y lencería.

Al salir de *Lugo* por unas hermosas alamedas se baxan algunas cuestas rápidas, y se vuelve á proseguir la ruta por entre bosques, y gargantas de montañas.

Santiago (ó Compostela) ciudad antigua y famosa, capital del reyno de Galicia, con silla arzobispal; su diócesi comprende 975 parroquias, y muchas abadías. En la ciudad hay 4 parroquias, y 8 extra-muros, 12 conventos de frayles, y 18 de monjas, 4 hospitales, 4 colegios, un famoso hospicio para huérfanas, y una universidad literaria.

Situacion y poblacion. Está situada á la falda del monte Pedroso, en un territorio agradable regado por los rios *Sar* y *Sarela*, y por el *Tambre* y *Ulloa*, que forman una península: las calles son limpias, pero de mal piso: tiene 4 plazas, y muchos pozos y fuentes. Su poblacion es de 25,000 almas.

Edificios notables. La catedral es de arquitectura *gótica* y *noble*, muy rica, y suntuosamente adornada; consta de 6 naves y 23 capillas. En ella se venera el cuerpo del *apóstol Santiago*, cuya estatua es de oro adornada de diamantes. Este es uno de los lugares célebres á donde han acudido en gran número los fieles de toda Europa católica, implorando la proteccion del Apóstol; mas esta peregrinacion ha disminuido notablemente desde la mitad del siglo XVIII.

El monasterio de S. Martin es respetable por su antigüedad y buen gusto de arquitectura, y preciosidad de su biblioteca.

El hospital es de obra sólida y buena, con abundantes dotaciones para el alivio de los pobres enfermos, peregrinos y expósitos.

El quartel nuevo forma una masa sólida y magestuosa, con proporcionada distribucion en lo interior.

Comercio. Es bastante floreciente en los artículos de lienzos, seda, pieles curtidas, sombreros y papel. Los víveres en esta ciudad están muy baratos.

Ruta desde Lugo *hasta la* Coruña, 14 leguas. (*V. el Atlas, lám.* 26.)

	Leguas.
Lugo, *ciudad*, á	
Baamonde, *feligresía.*	4
Posada de Castillano.	4
Betanzos, *ciudad.*	3
Coruña, *ciudad y puerto.*	3

Pasado *Lugo*, el camino es hermoso, y el terreno bien cultivado hasta *Baamonde*, desde donde él sigue desigual, aunque por todas partes se ven sembrados, arboledas, y pastos cubiertos de ganados; se descansa si se quiere en la posada de Castellano, que es muy buena, y se continúa el camino hasta Betanzos.

Betanzos, ciudad (*Flavium Brigantium*) cuyo vecindario es de 5000 personas, está situada en la falda de una pequeña colina, entre los rios *Cascas* y *Manden*; tiene 2 parroquias, 2 conventos, y un hospital, son especiales los pescados de su rio, y las carnes de carnero y vaca. Al salir de esta ciudad se pasa por un puente la embocadura del rio *Manden*, y se toma el camino real que es muy bueno hasta llegar á la *Coruña*.

Coruña, esta ciudad antigua, de 12000 almas, rica y fuerte al N. O. de *Lugo*, tiene un famoso puerto de mar situado en una como península á la entrada de la bahía que forma el Océano, el qual figura un semicírculo cuyos dos extremos defienden los castillos de *Santa Clara* y *S. Martin*, y está adornada de un muelle muy cómodo que sigue á lo largo del surgidero; el lado de O. está guarnecido de baluartes y baterías, y la entrada del puerto está defendida por los castillos de *S. Amaro*, y *S. Anton*, que domina el puerto, y una parte de la rada, y sirve de cárcel de estado. La ciudad se divide en nueva y antigua, ó baxa, que tambien se llama *Pescadería*, y está sobre una lengua de tierra circuida de mar; se entra á la ciudad ó plaza principal por puentes levadizos, y está cercada de murallas, y defendida por una ciudadela; sus calles son estrechas, y de mal piso por estar en la falda de una montaña: mejores y mas limpias son las de la pescadería.

Tiene 4 parroquias, 5 conventos, algunas capillas, 2 hospitales, uno real para los marineros, y otro para los particulares. Hay tres plazas, la mayor es la de S. Cárlos, y varios edificios principales, como el almacen de pólvora, el arsenal real, la sala de armas, el parque real, las escuelas de marina y artillería, almacenes y varios castillos, &c.

Todos los viageros han hablado de la antigüedad, elevacion, solidéz, y atrevida arquitectura de la torre que los naturales creen ser construida por *Hércules*, cuyo nombre le dan. Otros la atribuyen á los comerciantes fenicios que freqüentaban mucho estas costas; pero una inscripcion romana que se ve en ella, la dedica al dios *Marte*. Si en efecto es obra de los fenicios, como su antigüedad y tradicion lo atestiguan, no sería extraño que los romanos conservasen este monumento para eternizar su triunfo sobre los cartagineses descendientes de los fenicios, y consagrasen este admirable edificio á su divinidad tutelar.

Administracion. Reside el capitan general y el intendente de la provincia, real audiencia, el tribunal supremo de Galicia, procurador general, alcalde mayor y varios regidores.

Comercio. Es tan considerable el de la Coruña, que se ha establecido un consulado y un tribunal, con una escuela para enseñar los principios de comercio. Esta plaza es la residencia de los cónsules extrangeros.

Manufacturas y fábricas. Hay varias de indiana, y de mantelería fina, de que se surte la casa real, 3 de sombreros, una de galones, 2 de peynes, y una cordelería, donde se trabajan cables de 120 á 160 brazas de longitud, y jarcias para la real marina.

Á una legua del puerto se eleva un fanal sobre un monte muy alto, que se avista á 20 leguas del mar, para indicar á los navegantes el surgidero del *cabo de Ortegal*.

De este puerto salen las correspondencias para los dominios de ultramar; es á saber: cada primer dia del mes un paquebote correo para *Nueva España*, *Canarias*, *Cuba* y *Puerto-Rico*, y descansa en *Vera-Cruz*, y cada 2 meses, el dia 15, 2 buques para *Buenos-Ayres*, *Trinidad*, *Habana*, *Panama* y *Perú*, hasta *Lima*.

El terreno de la Coruña produce trigo, maíz, hortalizas y frutas, y abunda de vaca delicada, aves domésticas, y pescados sabrosos.

Ruta desde Santiago *hasta la* Coruña, 10 leguas.

Santiago á	leguas.
Corral, *feligresía.*	4
Pocilo, *feligresía.*	3
Coruña, *ciudad y puerto.*	3

El camino de *Santiago* á la *Coruña* es muy hermoso. En *Carral* se pasa un riachuelo, por un puente ancho, y el pais se cubre de lomas que ofrecen una perspectiva agradable. Al llegar á la *Coruña* por el arrabal que costéa la bahía, el punto de vista es muy pintoresco, del mismo modo que quando se arriba á este puerto por mar.

Ruta desde la Coruña *hasta el* Ferrol, 9 leguas y $\frac{1}{2}$. (*Véase el Atlas, lám.* 26.)

Coruña á	leguas.
Betanzos, *ciudad.*	3
Cabañas, *feligresía.*	3 $\frac{1}{2}$
Ferrol, *ciudad.*	3

Desde la *Coruña* hasta *Betanzos*, se esparce la vista por varios cerros bien cultivados, y montañas elevadas, siguiendo siempre el camino montuoso hasta el *Ferrol*. Desde *Cabañas* se avista ya el cabo *Prioiro* que forma la entrada del Ferrol, y domina una vasta extension del Océano; el punto de vista es inmenso, pero no se ve esta ciudad hasta superar la montaña, á cuya espalda está situada.

Se puede pasar tambien de la *Coruña* al *Ferrol* en un barco.

Ferrol, ciudad y puerto, cabeza de uno de los tres departamentos de la marina española, y una de las plazas marítimas mas famosas de Europa, y de las mejores de España desde la mitad del siglo XVIII. El puerto que está al abrigo de todos vientos es de los mas seguros y fuertes por su posicion y reductos, formando una como ensenada profunda y capacísima, á la qual se entra por una via tan estrecha que solo admite un navío.

Poblacion. Aunque no hay en toda la villa mas que una parroquia y un convento de San Francisco, la poblacion sube á cerca de 10,000 habitantes domiciliados, sin contar las tropas de guarnicion, y los matriculados, que solo de Galicia y Vizcaya llegan á 18,000.

Edificios. Hay una escuela para los guardias marinas, de magnífica construccion; un arsenal que pasa por el principal y mejor de España, con un astillero de 15 gradas, y 2 diques excelentes para carenar los navíos; quarteles de marina espaciosos y cómodos; 2 hospitales, uno para los *individuos* de la real armada, y otro para los vecinos; los almacenes provistos de todos los aparejos para los navíos; los 2 fuertes castillos de *San Felipe* y *Palma*, con otros que están á la embocadura de la Ria; el presidio compuesto de 600 galeotes, empleados en los trabajos mas penosos del puerto; los parapetos bien guarnecidos de artillería; las *fortificaciones*, así de la plaza de *Esteyro* como del muelle, y diques; y los establecimientos para la administracion marítima y militar, del comandante de marina, gobernador, intendente, auditor y estado mayor, con su guarnicion, &c. todo esto constituye á esta plaza el depósito de la marina de guerra mas completo y respetable que existe, en el qual no se han perdonado millones ni cuidados, para que tuviese el carácter de grandeza que el gobierno español sabe dar á las cosas útiles al estado.

Este puerto destinado enteramente á las esquadras reales, está cerrado á las especulaciones del comercio extrangero, y no admite mas que los bastimentos cargados de los consumos de necesidad. Al rededor de la villa hay fuentes de excelente agua, y abundancia de pescados exquisitos de mar y rio. En quanto á *fábricas* las hay de jarcias y de lonas, y tambien una suntuosa de planchas de cobre, para aforro de los buques de la marina real.

Ruta desde Santiago *hasta* Tuy, *por* Vigo, 17 leguas y ½. (*V. el Atlas, lám.* 26.)

Santiago á	leguas.
Pontevedra, *villa.*	9 ¾
Lullo, *feligresía.*	2
Vigo, *villa y puerto.*	1
Tuy, *ciudad*, frontera en los confines de *Portugal.*	4 ¾

No es fácil dar una idea de lo agradable y divertido que es el camino desde *Santiago* á *Vigo*, por la continua vista de collados cubiertos de viñas y bosques, praderías, arroyos, y fértiles campiñas. El Océano termina este risueño quadro en las inmediaciones de Pontevedra.

Pontevedra, villa situada sobre una punta de vista agradable en medio de una ria, sobre la qual hay un hermoso puente de quien toma el nombre: su poblacion es casi de 2000 personas con 2 parroquias, 5 conventos, varias capillas, y un hospital; la casa que fue de los extinguidos es magnífica. El terreno de esta villa es un paraíso por la hermosura de rios, jardines, arboledas, huertas, y paseos deliciosos que la cercan; y tanto las carnes como los pescados son excelentes. El comercio de sardina que tanto abundaba en esta costa, ha decaido, sin saber por qué los naturales han dexado perder este ramo de exportacion tan lucrosa. Hay en esta villa una fábrica floreciente de panas á la inglesa.

En el lugar de *Lullo* termina el camino real, y se encuentra el fondo de la bahía de *Vigo* que se atraviesa á lo largo de una legua para entrar en esta villa.

Vigo, villa construida sobre una roca situada en un pequeño golfo ó bahía de las mas vastas, profundas y seguras de España, con un puerto excelente, pero mal fortificado, y poco concurrido. Hay en ella 3 parroquias, una de las quales es la colegiata, 2 conventos, un hospital, y casa consistorial, con 2500 habitantes. El comercio no pasa de las costas; los catalanes exportan las sardinas y atunes, y dexan vino y otros géneros. Hay fabricas de sombreros, de jabon, y de pieles. Su terreno abunda de granos, vino, frutas y legumbres de buena calidad. Reside en ella el gobernador de la provincia de Tuy, un estado mayor, capitan de puerto, &c.

De *Vigo* á *Tuy* hay tres leguas de camino muy montuoso que solo se puede andar á caballo. Antes de llegar á esta ciudad se encuentran las lagunas que la rodean, y la hacen mal sana; pero luego la campiña es deliciosa por la variedad de producciones frutales, hortalizas y praderías que apacientan mucho ganado vacuno, caballar, y otros.

Tuy, ciudad murada, y muy antigua en las fronteras de Portugal, con obispo sufragáneo de Santiago, está situada en una campiña fertilísima sobre el rellano de una altura á cuyas raíces

pasa el *Miño*, y cercada á manera de isla de tres riachuelos que desaguan en dicho rio, sobre los quales hay 4 puentes, tiene una ciudadela, y fuertes bien guarnecidos de artillería, para poder batir, en caso necesario, la plaza fuerte portuguesa de *Valencia* que está de frente sobre una altura al otro lado del *Miño*.

Las calles son regulares y empedradas, con tres puertas, 3 plazas, 3 fuentes hermosas, paseos y frondosas alamedas, y 3 castillos; la catedral es de poco gusto; hay otra parroquia, muchos conventos, 2 hospitales, un seminario, y casa consistorial, con una poblacion de mas de 4000 personas. Es plaza de guerra con un gobernador *militar*, y un estado *mayor*; el comercio se reduce á una especie de contrabando que se hace con los portugueses, y al despacho de los lienzos caseros ó comunes que se fabrican.

De *Tuy* á *Bayona*, villa de 1500 personas, y puerto de mar, hay 2 leguas de distancia, y 4 de *Pontevedra*. Está situada en el valle de Minor sobre una pequeña bahía mas arriba de la embocadura del Miño: y tiene una colegiata que es única parroquia, un convento de franciscanos, y un hospital. Dentro del castillo y plaza de *Monte-Rey* se ven varios vestigios de edificios que indican su antigua grandeza: su puerto es cómodo aunque difícil para los buques mayores por las peñas que hay en su entrada, y está defendido por un castillo que tiene un gobernador, y guarnicion. El territorio regado por muchos arroyos y fuentes, es de los mas fértiles en frutas, legumbres, linos, &c. La entrada de la bahía de *Bayona* formada por el cabo *Silleyro*, y el monte *Perro*, hace parte del *golfo* de *Vigo*, en donde están las islas que los antiguos llamaron *cisae insulae*, y segun la opinion de algunos son las famosas *Casiterides*. Hoy se llaman *islas de Bayona*. Al E. está la pequeña ciudad, capital del pequeño condado de *Gondamar*, y al S. la villa, puerto y fuerte de la *Guardia* que tiene 1220 personas, una parroquia y un convento de religiosas.

Redondela está en el fondo del golfo de *Vigo*, entre la embocadura de dos pequeños rios, defendida por un buen castillo,

aunque pequeño. De aquí se ven la península de *Cangas*, y de *S. Fernando*, en donde se cogen los mejores pescados, como ostras, besugos, sardinas, anchobas, &c.

De las villas marítimas del O. de Galicia, salen muchos y buenos caminos, que se reunen en *Orense*, donde termina el camino real de Madrid que atraviesa el reyno de Leon.

Ruta desde Tuy *hasta* Orense, 13 leguas. (*V. el Atlas, lám.* 26.)

Tuy á	leguas.
Codesoso, *feligresía.*	2 ½
Franqueyra, *villa.*	2 ½
Ribadavía, *villa.*	3 ½
Orense, *ciudad.*	4 ½

Esta ruta se dirige lo largo de la ribera del *Miño*, y los límites de Portugal, hasta *Franqueira*; el pais aunque montuoso ofrece vistas pintorescas: se pasa el rio *Avia* por *Franqueira*, el qual desagua en el *Miño* cerca de *Ribadavia*, y se sigue la orilla izquierda del *Miño* hasta *Orense* por un pais siempre montuoso.

Ribadavia es una villa de 2000 personas con título de condado, situada en la confluencia de los rios *Miño* y *Avia*, en un terreno abundante de vino de excelente calidad, con 4 parroquias, 2 conventos, hospital, bellas fuentes, y prados con muchos ganados y caza. Es la patria del dominicano *Tomás Lemos*, grande teólogo del siglo XVI.

Ruta desde Vigo *hasta* Orense, 14 leguas. (*V. el Atlas, lám.* 26.)

Vigo á	leguas.
Porriño, *villa.*	2 ½
Puente de Areas, *villa.*	2
Franqueyra, *villa.*	2 ½
Orense, *ciudad.*	7

Este camino es mucho mas variado y agradable que el anterior, y aunque igualmente montuoso, el terreno es mejor, y mas bien cultivado.

Ruta desde Pontevedra *hasta* Orense, 14 leguas. (*V. el Atlas, lám.* 26.)

PONTEVEDRA, á	leguas.
Cerdedo, *feligresía.*	5
Bóveda, *feligresía.*	4
Maside, *villa.*	2
ORENSE, *ciudad.*	3

Esta ruta atraviesa unos cerros bien cultivados, y cubiertos de viñas que dan un vino bastante bueno: no se encuentra el *Miño* sino cerca de *Orense.* En todos estos caminos no debe contarse con el aseo y provision de las posadas.

Ruta desde Santiago *hasta* Orense, 14 leguas y $\frac{1}{2}$.

SANTIAGO á	leguas.
Castro-vite, *feligresía.*	3
Gesta, *feligresía.*	4
Cea, *feligresía.*	4
ORENSE, *ciudad.*	3 $\frac{1}{2}$

Se encuentran en este camino hermosos cerros, y valles deliciosos, uno de los quales conduce á *Orense.*

ORENSE, ciudad de mas de 2000 personas, y silla episcopal, sufragánea de la de Santiago, colocada al pie de una amena montaña sobre el rio *Miño*, el qual pasa por un puente de un arco tan elevado, que por él puede caber un navío. Las célebres *Burgas* de esta ciudad, son 3 fuentes medicinales de agua tan caliente, que apenas se puede sufrir, por lo que los romanos la llamaron *Aquae calidae.* Las calles son rectas y desahogadas, y sus plazas regulares; tiene una iglesia catedral de 3 naves, 2 parroquias, 2 conventos, la casa que fue de los Jesuitas,

2 capillas, 2 hospitales, un hospicio, y un colegio de doncellas. La diócesi comprende 220 parroquias. El llano de Orense es agradable y fértil, y se cogen muchas y excelentes ubas, y buenas frutas; las carnes y peces del rio son muy sabrosos.

Ruta desde Orense *hasta* Requejo, *fronteras de* Galicia *y* Leon. 24 leguas. (*V. el Atlas, lám.* 27.)

Orense, *á*	leguas.
Allariz, *villa.*	4
Abavides, *feligresía.*	3
Verín, *villa.*	3
Navallo, *feligresía.*	4
Cañizo, *feligresía.*	3
Lubian, *lugar.*	3 $\frac{1}{2}$
Requejo, *feligresía.*	3 $\frac{1}{2}$

En este camino hay muchos llanos muy bien cultivados, cubiertos de viñas, y con varios sembrados de trigo y centeno. En toda esta comarca las bodegas están fuera de poblado, y muchas quasi abiertas, abandonadas, por decirlo así, á la buena fe pública, sin que haya exemplar de robo ni atentado contra estas propiedades.

En las montañas que quedan sobre la derecha cerca de *Monterey*, y de *Verin*, se encuentran minas de estaño fino muy famosas. *Requejo* es el último lugar de Galicia que está hácia los ángulos que forman las fronteras de este reyno con el de Portugal cerca de *Braganza*, y con el de Leon cerca de *Armecende.*

Ruta desde Lugo *hasta* Mondoñedo, 9 leguas. (*V. el Atlas, lámina* 26.)

Lugo, *ciudad*, á	leguas.
Vencos, *feligresía.*	3
Beygosa, *feligresía.*	3
Mondoñedo, *villa.*	3

Este camino atraviesa las montañas que son una prolongacion de las que separan las Asturias y el reyno de Leon; entre estas hay rios y valles que ofrecen á los caballos y ganados pastos pingües y abundantes.

Mondoñedo, ciudad de 5600 personas, y obispo sufragáneo de Santiago, que es su señor temporal, ocupa la falda del encumbrado monte *Infiesta*, y está rodeada de otros, sobre los rios *Sisto* y *Ruzos*, con dos puentes de comunicacion en sus arrabales. La fortaleza del *Castro de oro* extra muros sobre la montaña, domina y defiende esta ciudad, cuyas casas son bastante sólidas: tiene 5 puertas, calles regulares, una plaza grande con una fuente de la mejor agua, y otras muchas que conservan las calles frescas, y limpias, de modo que es notable la salubridad del ayre. Cuenta 7 iglesias, comprendida la catedral y los conventos, un seminario de niños, 2 hospitales, &c. La diócesi contiene 140 parroquias. Los valles inmediatos están regados de varios arroyos, fuentes y rios, son muy fértiles, y los pastos mantienen mucho ganado y caza. El rio *Miño* tiene su orígen á poca distancia al N. de esta ciudad.

Ruta ó camino de la Costa.

Desde la *Coruña* y el *Ferrol* hay un camino que comunica con las Asturias y Vizcaya por la orilla del mar cantábrico, practicable solo á caballo, no sin mucho peligro, llamado el *camino de la costa*, que sirve únicamente para el comercio interior del pais, y va á parar á *Rivadeo* villa de 1250 personas á 9 leguas de *Mondoñedo*, con título de condado, construida á manera de anfiteatro en la pendiente de un peñasco junto á la embocadura del rio *Eo*; la parte baxa comunica con el puerto que es bastante hermoso y bueno. Tiene algunas fábricas de lencería y clavazon. Rivadeo es la frontera de Galicia que dicho rio separa de las Asturias de Oviedo.

Recorriendo el camino de la costa desde la *Coruña* hasta *Rivadeo* se encuentra el cabo *Ortegal*, el mas avanzado de Es-

paña hácia el N. en esta costa, donde está el pequeño pueblo de su nombre á 13 leguas de la *Coruña*. Al E. y á 7 leguas de Ortegal está la villa de *Vivero* sobre una montaña escarpada, por cuyas raices pasa el rio *Landrove*, cuya embocadura en el Océano forma un grande y buen puerto, á 9 leguas de distancia de *Rivadeo*. Tiene 1494 almas, 2 parroquias, 2 conventos, 2 hospitales, un seminario, muchas fuentes, y abundancia de frutos, y pescados excelentes.

Continuando las costas desde *Bayona* hasta la *Coruña*, se encuentran otros muchos puertos además de los ya descritos hasta el famoso promontorio, llamado cabo de *Finisterrae*, cerca del qual hay una villa de este nombre, y mas léjos está la de *Muros*, sobre una famosa ria que forma la embocadura del *Tambre*, y al otro lado la villa de *Noya*, de 3000 personas, en un llano fértil aislado por los rios *Tamor* y *S. Justo*, con un puente, donde es digno de verse uno de los mejores astilleros de Galicia para la construccion de navíos.

RESÚMEN DE LA ESTADÍSTICA PARTICULAR DEL REYNO DE GALICIA.

Poblacion. El reyno de Galicia es el mas poblado de toda España; el último censo le supone de 1,142,630 almas. Mas segun la *descripcion económica* hecha por el consulado de la *Coruña*, no baxa de 1,400,000, sin contar otros 100,000 que anualmente salen de su patria, y se establecen en la corte y otras ciudades de la Península. La causa de esta emigracion no es la extrema pobreza del pais, como algunos viageros han escrito, ni la falta de aplicacion de sus naturales á la agricultura, constando que apénas se cultiva una sexta parte del reyno, sino porque como casi todo el terreno está en pocas manos, quedan sumergidos en la miseria viviendo muchos con borona y berzas. Por esta falta de propiedad tienen que salir muchos millares de gallegos á cortar las mieses en ambas Castillas, y á exercer el oficio de ganapanes ó mozos de cordel, y toda clase de servidumbre; en la qual se portan con tanta probidad y exáctitud, que en breve se hacen dueños de la voluntad de sus amos, á los quales se someten hasta parecer sus esclavos; no por

baxeza de alma, sino por una cierta bondad que les caracteriza.

Clima, agricultura y producciones. Los muchos montes que hay en este reyno, dexan tambien muchos valles intermedios, fértiles y deliciosos. Este pais tiene diversos temperamentos en las montañas, en los valles y en las costas; pero generalmente el clima es sano, templado en las costas, y en el interior frio, y sujeto á vientos y copiosas lluvias.

Este pais está mas arbolado que el reyno de Leon; abunda sobre todo en encinas, nogales, castaños y avellanos. Tambien produce mucho trigo, cebada, centeno, cáñamo y vino. Quasi todos los agricultores son dueños de una porcion de ganado, proporcionado á la extension de la tierra que poseen. En las montañas pacen numerosos ganados lanar y cabrío; en los valles se ve cultivado el maíz, lino y cáñamo, artículo de mucha importancia en este reyno; en los collados se multiplican las viñas, y en las campiñas toda clase de granos, frutas, legumbres y hortalizas, entre las quales abundan mucho los nabos.

La llanura de *Orense*, y el suelo de *Monte-Rey*, tiene muchas viñas, castaños, granos, cáñamo y frutas. Las de *Tuy*, *Rosemonde* y *Redondela*, son sumamente fértiles, deliciosas y bien cultivadas; en ellas abundan las naranjas y limones, viñas, moreras y otras frutas, como tambien en *Pontevedra* y el *Padron*. En *Vigo* los vinos son exquisitos, y sus praderas mantienen mucho ganado mular.

En la llanura de *Santiago*, y las riberas del rio *Tambre*, hasta el cabo de *Finisterrae*, el terreno es ménos fértil, á causa de la humedad y las nieblas que cubren el horizonte.

El señorío del condado de *Lemos*, presenta á la parte oriental del *Miño* una vasta llanura, tan fértil, que produce todo lo necesario para la vida; otro tanto se puede decir del condado de *Monte-Rey*, territorio inmediato á esta villa.

Fábricas, industria y comercio. Las principales fábricas de Galicia consisten en todo género de curtidos, lencería y mantelería, paños comunes, colchas, gorros y sombreros. De las manufacturas de lencería subsisten muchas familias, exerciéndolas en gran parte las mugeres, y tan bien repartidas, que apénas se ve casa sin telar. En la provincia de *Lugo* se hacen paños ordinarios en gran cantidad. En la *Coruña* y el *Ferrol*, cordage y lonas para la marina, y lienzo de mesa exquisito. En *Tuy* y sus cercanías, se texe tambien mucha mantelería, pero no iguala en calidad á la de la *Coruña* y *Ferrol*. En el territorio de *Monforte*, condado de Lemos, se han establecido manufacturas de seda, que dan un producto importante.

La pesca es un objeto de consideracion en este reyno; el mar de que está rodeado, y la multitud de rios que lo cruzan, les proporciona pescado de toda especie, principalmente *besugo*, *salmon*, *sardina excelente*, *lamprea* y *anguilas*.

La Galicia exporta una porcion de sus producciones, y recibe de las provincias confinantes otras de que carece; pero la gran cantidad de texidos y medias de hilo, curtidos, pescado, y ganado vacuno, lanar y mular, que extrae para las Castillas, Andalucías y el Portugal, dan un producto suficiente, para que cayga en su favor la balanza del comercio interior.

Historia natural. Segun leemos en los monumentos antiguos, en tiempo de los romanos se explotaban en este reyno minas preciosas, que quasi son desconocidas en el dia. *Plinio* dice que en Galicia hay colinas arenosas cargadas de granos de oro, y que los romanos las beneficiaban, destinando su producto para gajes de las emperatrices, como sucedió con *Libia*, *Agripina* y *Faustina*.

La mina de *estaño* que se conoce en *Villar de Ciervos*, á una legua de *Monte-Rey*, tuvo que abandonarse en 1798, por no equivaler el producto á los gastos que originaba; pero hay otras de cobre y plomo, que rinden mucho provecho. Los montes que están entre la *Coruña* y *Betanzos*, ofrecen preciosos mármoles, vitriolo, azufre, y gruesa madera para la construccion de navíos.

Las aguas minerales abundan mucho, distinguiéndose entre ellas dos manantiales frios muy freqüentados, que están en *Camondes*, villa en el territorio de *Bugarin*, y á un quarto de legua de *Bejo*, pueblo cercano á la villa del *Padron*.

Las termales que se hallan en las *Caldas de Cuntis*, distantes 5 leguas de *Santiago*, y en las *Caldas de Reyes*, que distan 7 leguas de la misma ciudad, se usan interior y exteriormente, y obran maravillas. Tambien las hay en *Bande*, *Viana y Lugo*, sin contar las de *Orense*, que fueron tan concurridas en tiempo de los romanos. En *Cortegada*, pueblo distante 5 leguas de *Orense*, hay 4 famosos manantiales conocidos por las fuentes del *Yerro*, del *Baño del Monte*, del *Baño del Campo*, y de *Piedra*.

En *Beran*, pueblo distante una legua de *Ribadavia*, se hallan baños manantiales muy tibios; mas el que se baña en ellos experimenta algunos temblores. En la comarca del condado de *Lemos*, á la orilla del rio *Lorix* nace una maravillosa fuente, que aunque dista 20 leguas del mar y está en un terreno bastante elevado sobre su nivel, se observa en sus

aguas su fluxo y refluxo, con la particularidad de que á veces sale fria como el yelo, y á veces en extremo caliente.

Los montes de Galicia abundan en javalíes, gamos, ciervos, y toda especie de caza, y sus bellotas mantienen mucho animal de cerda, cuyos perniles y carne son sabrosísimas.

Carácter, costumbres, genio y lengua. Los antiguos habitantes de la Galicia se dedicaron mucho á la guerra y á la caza, y los mas débiles á la pesca, miéntras sus mugeres cultivaban las tierras, recogian las cosechas, y entendian en el gobierno doméstico; quando estas parían, sus maridos se metian en cama; costumbre que aun hoy dia se supone observada en algunos puntos de la América meridional.

Los gallegos de nuestros dias están muy distantes de la barbarie de sus antepasados; sus costumbres sencillas y no corrompidas con ideas de luxo, les proporcionan donde quiera exercitar la hospitalidad. Libres de placeres desordenados, viven felices, bebiendo la leche de sus vacas, y comiendo cecina y pan de centeno, y nabos.

Su estatura generalmente es mas que regular; son fuertes y robustos, y fácilmente soportan las mayores fatigas. Las mugeres son varoniles, hermosas, y de un cútis blanco, sus ojos y cabello negro, los dientes limpios y bien ordenados. La gente del pueblo anda siempre á pie descalzo. Los gallegos se glorían de ser *cristianos viejos*, como los asturianos y vizcainos, cuya sangre no se mezclase con la de los moros convertidos.

Son los mejores y mas fieles sirvientes de todo el mundo, valientes soldados, y amantes de su religion y de su rey. Son graves, serios, y casi tristes, pero al mismo tiempo discretos, aunque poco amantes de la sociedad.

Dícese que los gallegos fueron los primeros poetas de España, aun ántes de los romanos; el idioma que actualmente usan, está mezclado del castellano del tiempo de *D. Alfonso el Sábio*, y del portugués, con muchas palabras que aun conservan de su lenguage primitivo.